

Milan Cathedral

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

Annual cycle A

Ambrosian Rite

The Dean and Chapter welcome you to the Metropolitan Cathedral of Santa Maria Nascente, the Mother Church of the Archdiocese of Milan. The Cathedral welcomes you to the Holy Mass celebrated according to the Milanese Rite, also named Ambrosian after its main Patron, St. Ambrose (bishop of Milan from 374 to 397). This Rite has its own Calendar and the readings of this leaflet are taken from the Ambrosian Lectionary.

Gloria in excelsis

Glory to God in the highest,
and on earth peace to people of good will.
We praise you, we bless you,
we adore you, we glorify you,
we give you thanks for your great glory,
Lord God, heavenly King,
O God, almighty Father.
Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,
Lord God, Lamb of God,
Son of the Father,
you take away the sins of the world,
have mercy on us;
you take away the sins of the world,
receive our prayer;
you are seated at the right hand
of the Father, have mercy on us.
For you alone are the Holy One,
you alone are the Lord,
you alone are the Most High, Jesus Christ,
with the Holy Spirit,
in the glory of God the Father. Amen.

First Reading

2 Sm 7: 1-6. 8-9. 12-14a. 16-17

A reading from the Second Book of Samuel

In those days. After the king had taken up residence in his house, and the Lord had given him rest from his enemies on every side, the king said to Nathan the prophet, "Here I am living in a house of cedar, but the ark of God dwells in a tent!" Nathan answered the king, "Whatever is in your heart, go and do, for the Lord is with you." But that same night the word of the Lord came to Nathan: "Go and tell David my servant, Thus says the Lord: 'Is it you who would build me a house to dwell in? I have never dwelt in a house from the day I brought Israel up from Egypt to this day, but I have been going about in a tent or a tabernacle.' Now then, speak

thus to my servant David, Thus says the Lord of hosts: 'I took you from the pasture, from following the flock, to become ruler over my people Israel. I was with you wherever you went, and I cut down all your enemies before you. And I will make your name like that of the greatest on earth. When your days have been completed and you rest with your ancestors, I will raise up your offspring after you, sprung from your loins, and I will establish his kingdom. He it is who shall build a house for my name, and I will establish his royal throne forever. I will be a father to him, and he shall be a son to me. Your house and your kingdom are firm forever before me; your throne shall be firmly established forever.'" In accordance with all these words and this whole vision Nathan spoke to David.

The word of the Lord.

Psalm

Ps 44 (45)

My heart is stirred by a noble theme,
as I sing my ode to the king.
My tongue is the pen
of a nimble scribe. **R**

You are the most handsome of men;
fair speech has graced your lips,
for God has blessed you forever. **R**

You love justice and hate wrongdoing;
therefore God, your God,
has anointed you
with the oil of gladness
above your fellow kings. **R**

The throne of your fathers
your sons will have;
you shall make them princes
through all the land.
I will make your name

renowned through all generations;
thus nations
shall praise you forever. **R**

Second Reading (Epistle)

Col 1: 9b-14

A reading from the Letter of Saint Paul to the Colossians

Brethren, we do not cease praying for you and asking that you may be filled with the knowledge of his will through all spiritual wisdom and understanding to live in a manner worthy of the Lord, so as to be fully pleasing, in every good work bearing fruit and growing in the knowledge of God, strengthened with every power, in accord with his glorious might, for all endurance and patience, with joy giving thanks to the Father, who has made you fit to share in the inheritance of the holy

ones in light. He delivered us from the power of darkness and transferred us to the kingdom of his beloved Son, in whom we have redemption, the forgiveness of sins.

The word of the Lord.

Gospel

Jn 18: 33c-37

A reading of the holy Gospel according to John

In that time. Pilate said to Jesus, "Are you the King of the Jews?" Jesus answered, "Do you say this on your own or have others told you about me?" Pilate answered, "I am not a Jew, am I? Your own nation and the chief priests handed you over to me. What have you done?" Jesus answered, "My kingdom does not belong to this world. If my kingdom did belong to this world, my attendants would be

fighting to keep me from being handed over to the Jews. But as it is, my kingdom is not here." So Pilate said to him, "Then you are a king?" Jesus answered, "You say I am a king. For this I was born and for this I came into the world, to testify to the truth. Everyone who belongs to the truth listens to my voice."

The Gospel of the Lord.

THE LITURGY OF THE EUCHARIST

In the Ambrosian Liturgy the Rite of peace comes before the offertory (presentation of the gifts), according to the teaching of Our Lord: «If you bring your gift to the altar, and there recall that your brother has anything against you, leave your gift there at the altar, go first and be reconciled with your brother, and then come and offer your gift» (Matthew 5: 23-24). The Creed follows the offertory.

The Profession of Faith

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.
I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made.
For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures.
He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.
I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.
I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Sanctus

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.
Heaven and earth are full of your glory.
Hosanna in the highest.
Blessed is he who comes
in the name of the Lord.
Hosanna in the highest.

Pater noster

Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come;
thy will be done on earth
as it is in heaven.
Give us this day our daily bread,
and forgive us our trespasses,
as we forgive those
who trespass against us;
and lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

The Holy Church celebrates the Risen Lord. The Cathedral keeps magnificent works of art and treasures the relics of many holy bishops; we mention here only St. Carlo Borromeo (1538-1584), and the Blessed Archbishops Andrea Carlo Ferrari (1850-1921) and Alfredo Ildefonso Schuster (1880-1954).

Veneranda Fabbrica del Duomo di Milano

Image: Milan, Duomo

DUOMO DI MILANO